

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Océanic Est du Québec

Main player list for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, X, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Cyclone H. Blizzard AAA

Main player list for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, X, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) ALEXANDRE FERGU, MARTIN OUELLET, FELIX TREMBLAY-SIROIS, MATHIEU DICKIE

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) SIMON SOUCY, PHILIPPE SOUCY

Summary table for VIS team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No

Summary table for LOC team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Officials list for VIS team: JUGE DE BUT, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR

Officials list for LOC team: JUGE DE LIGNES, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE

Officials list for LOC team: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

Vertical logos: GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, BEST BUY, DODGE, belairdirect, Québec, CCM